



L'Encyclopédie méthodique en Allemagne (1782-1815)

Approches d'une réception transculturelle

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [Panckoucke et l'Encyclopédie méthodique. Ordre de matières et transversalité](#)

Auteur : Lüsebrink (Hans-Jürgen)

Résumé : Les formes de traduction et de lecture critique de l'*Encyclopédie méthodique* en Allemagne entre 1782 et 1815 comportent 3 volets : les traductions partielles et fragmentaires replacées dans le contexte large des formes de transfert et de traduction de l'encyclopédisme français aux XVIII^e et XIX^e s. ; la question de sa réception critique, mettant en lumière les dispositifs discursifs et les formes de prises de distance ; les traductions d'extraits débouchant parfois sur des formes d'appropriation critiques et productives des textes originaux.

Pages : 61 à 79

Collection : [Rencontres](#), n° 385

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406074748

ISBN : 978-2-406-07474-8

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-07474-8.p.0061

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 07/02/2019

Langue : Français

[Afficher en ligne](#)